

FODBOLD

**CARLSBERG
GRAND PRIX 1982**



Finale

BRØNSHØJ HVIDOVRE

Onsdag d. 6. oktober kl. 19.00
i Idrætsparken

**Der er fløjet
for indskud!**



Hvidovre Afd.
Hvidovrevej 103

Strandmarks Afd.
Frihedens Butikcenter

Hvidovre Syd Afd.
Hvidovrevej 253

Brønshøj Afd.
Frederikssundsvej 154 D



Bikuben

Modspætninger mødes



Leif Sørensen - på kontrakt hos Brønshøj.

Det er to københavnske modspætninger, der mødes i aftenens grand prix-finale. Det er amatørerne mod de professionelle. Ganske vist er Brønshøj Boldklub ikke i ordets egentlige betydning amatører, idet to spillere er på kontrakt. Men i sammenligning med HIF, er det amatøragtige tilstande, der hersker i Brønshøj. Man har - uanset ønsker - ikke penge til at tegne kontrakter i bundter, som Hvidovre og andre 1. divisionsklubber formår.

Brønshøj er i gang med tredje sæson med betalt fodbold. Anføreren og midtbaneregistrøren Leif Sørensen har været aflønnet alle tre år, mens Kent Nielsen først fra denne sæson er kommet på kontrakt. Den tidligere topscorer i hele danmarksturneringen, Morten Svart, var på kontrakt i 1980 og 81. Såvel Kent Nielsen som Leif Sørensen er på kontrakt også i 1983, hvor listen af kontraktspillere ventes udvidet med i hvert fald yderligere et par mand.

Hvidovre har i år 15 spillere på kontrakt, og i løbet af de snart fem år med betalt fodbold er det blevet til kontrakter til ikke færre end 38 forskellige spillere!! Kun een klub - Herfølge - har haft flere forskellige på kontrakt. Kun to af HIF-spillerne har haft kontrakt i samtlige fem år. Det er anfører og sweeper Michael Christensen samt midtbaneslideren Gynther Lindahl.

Torvets

RESTAURATION - BODEGA

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.
Åbent fra kl. 8.00 - 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

**DINER TRANSPORTABLE
SELSKABER - SMOREBROD**

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46



Jan Verner mod gamle venner

Det bliver en mærkelig fornemmelse at spille mod Brønshøj. Det har jeg aldrig gjort før.. Sagt af HIFs højre back, evigtfightende Jan Verner Hansen. Han er før denne sæson kommet til Hvidovre fra Herfølge, hvor han har spillet i tre sæsoner, den sidste på kontrakt.

Når det bliver en mærkelig fornemmelse at spille mod netop Brønshøj skyldes det, at han har fået hele sin fodboldopdragelse i Brønshøj, og at han debuterede på Brønshøjs bedste hold i 2. division i 1978. Hans indsats til trods lykkedes det ikke at undgå nedrykning til 3. division.

Jan Verner var i Brønshøj en frygtet forward, og trods sin lidenhed blev det til adskillige mål som ungdomsspiller. Det var derfor ventet, at han som senior skulle slå sine folder som angrebsspiller. I Herfølge fandt man imidlertid et guldæg, da man satte man som back

imidlertid et guldæg, da man satte ham som back - en disposition, der på bedste måde kombinerer hans fighterglæde, hurtighed, frygtløshed og angrebsivrighed.

Han valgte efter eventyret i Herfølge i vinter Hvidovre som sin ny klub på grund af udsigten til deltagelse i Europa Cup, en udsigt der er blevet mere end almindelig virkelighed.

Han har faktisk været med i HIFs bruttotrup hele sæsonen og har spillet så overbevisende, at han nu er stillet en kontrakt i udsigt.

**BRØNSHØJ....
- er altid start-klar.**

**Det er du også med et
TUNGSTONE batteri fra**

unoX

SELVBETJENING

godthåbsvej 239 - 2720 vanløse
telf. 10 34 22

SKÅL FOR SPORTEM



BRØNSHØJ BOLDKLUB: Bagest fra venstre Tommy Schmidt, Verner Eriksen, Kent Nielsen, Stig Marcussen, Leif Sørensen, Jens Erik Poulsen, Johnny Eliassen og træner Ebbe Skovdahl. Forrest fra venstre Per Bilde, Tommy Nielsen, Jan Juul, Kurt Henriksen, Per Goe og Kim Mikuta.



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING: Bagest fra venstre Michael Christensen, Claus Moestrup, Bjarne Vinsløv, Sten Ziegler, Jan Madsen og Claus Granlund. Forrest fra venstre Steen Hansen, Gynter Lindahl, Jan Verner Hansen, Klaus Nørregaard og Henrik Jensen.

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

EGEVOLDEN 180 · 2650 HVIDOVRE



- ★ SLAMSUGNING
- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ KLOAK-FJERNESYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ OPSUGNING AF OLIE SAMT
GIFTIGE OG BRANDFARLIGE VÆSKER

TELEFON 01-46 11 49

- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED
MOTORSPLIT



★ Privat
Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Privat
Preben Lyngholm
01-78 93 82

RADIODIRIGERET SERVICE

... HELE DØGNET!!!

Hvidovre Kloakservice I/S

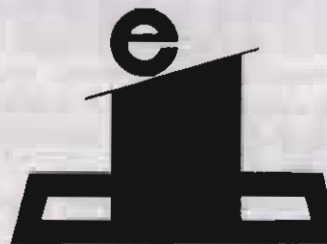
Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

**De har problemet -
vi har løsningen...
og alle håndværkerne**

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner



Medlem af Entreprenørforeningen

Entreprenør - Aut. Kloakmestre

Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89



Manne ikke klar

Der bliver intet gensyn med store Michael Manniche i dagens finale.

Han havde ellers håbet på come back netop mod sine gamle klubkammerater fra Brønshøj. Manniche har været borte fra fodbold hele året på grund af en skade, der får foden til at sove.

Det er dog blevet til et par kampe på københavnsserieholdet samt ikke mindst en flot kamp sidste onsdag i Torino. Her scorede han et mål, da - nej ikke Hvidovre - et

forstærket dansk pressemandskab blev slået knebent af et hold italienske journalister.

Billedet herover er hentet fra denne kamp, hvor meget tydede på et snarligt come back til den stærke angriber. Men så sent som ved mandagens træning måtte Manniche atter udgå. Foden sov igen.

Det ser desværre ud til at have lange udsigter med det come back.

Michael Manniche kom til HIF fra Brønshøj efter sæsonen 1979.

Tuborg Sport gi'r dig den brugte energi tilbage.



VI DRIKKER MASSER

AF

TUBORG SPORT

I HVIDOVRE

Hilsen Tuborg Ib

BRØNSHØJ

HVIDOVRE



BBs vej til finalen

BB - KASTRUP	6-0
BB - KØGE	2-1
BB - FREM	3-1
BB - GLOSTRUP IC	1-2
BB - VANLØSE	2-0
BB - BRØNDBY	3-1
BB - AGF	3-0

1. Kurt Henriksen
2. Per Goe
3. Kent Nielsen
4. Jens Erik Poulsen
5. Stig Marcussen
6. Kim Mikuta
7. Leif Sørensen (anfører)
8. Tommy Nielsen
9. Jan Juul
10. Verner Eriksen
11. Johnny Eliassen
12. Lars Andersen
13. Tommy Schmidt

DOMMER: Torben Månsson, SBU

LINIEVOGTERE: Ole Amundsen, SBU og Hans E. Nielsen,

1. Jan Madsen
2. Jan Verner Hansen
3. Claus Moestrup
4. Michael Christensen (anf)
5. Steen Hansen
6. Bo Fosgaard
7. Klaus Nørregaard
8. Gynther Lindahl
9. Claus Granlund
10. Henrik Jensen
11. Jens Pedersen
13. Per Steffensen
14. Sten Ziegler
15. Børge Nielsen
18. Lars Jensen



HIFs vej til finalen

HIF - BIRKERØD	4-1
HIF - FREMAD VALBY	5-0
HIF - B.93	0-2
HIF - HELSINGØR	3-1
HIF - AB	6-5
HIF - KB	3-1
HIF - OB	3-1

- og efter kampen ses vi s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet, hvor sportsfolk mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 9 morgen

Farmeren fra Avedøre

Det er end ikke mange af fodboldens verdensstjerner, der har prøvet at passere legendariske Dino Zoff to gange inden for fem minutter.

Men det blev virklighed for HIFs centerforward Jens Pedersen, der som bekendt lynede to gange i sidste uges returkamp i Torino mod Juventus. Godt skuldret af farmeren fra Avedøre.

Tilnavnet har han fået af HIFs tidligere farverige wing Leroy Ambrose, der i 1980 oplevede Jens Pedersen spille for Avedøre på Avedøre Stadion - tæt på gamle gårde, gadekær osv. Og så var navnet på plads.

Jens Pedersen var i fjor med til at gøre Avedøre til tophold i sjællandsserien, og han spillede også hele foråret 1982 i Avedøre. Han benyttede imidlertid sommerpausen til et hurtigt klubskifte, og det har han ikke fortrudt et sekund. Han er allerede blevet HIFs topscorer i 1. division. Og så scorede han de to mål mod Zoff, og det glemmer hverken Zoff eller Jens lige med det samme.

Det skal til slut nævnes, at Jens Pedersen alt andet end lige er gammel Hvidovre-dreng og at han har fået hele sin fodboldopdragelse i HIF.



—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



MAZDA Frederiksberg



Se Danmarks nye 1'er

Deres

MAZDA

forhandler

TLF. 01-10 16 11



BORUPS ALLE 154
v/Fuglebakken S-st.
KØB - SALG - BYTTE
Specialværksted
MAZDA reservedele

NIELSEN - et godt navn i Brønshøj

Nielsen er et godt dansk navn. Og der er ekstra klang over det i Brønshøj Boldklub. Brødrene Kent og Tommy Nielsen, 20 og 19 år, er deres unge alder til trods allerede nøglespillere på Brønshøjs divisionshold. Som sønner af den tidligere landsholdsspiller for Brønshøj, Erik Nielsen, blev Kent og Tommy nærmest opflasket med fodbold, og de er da også begge startet tidligt som medlem af klubben.

Kent Nielsen blev rykket op til divisionsfodbold allerede som ynglingespiller, og bare 20 år gammel har han spillet mere end 90 førsteholdskampe! Han magter flere pladser på holdet men spiller for tiden forstopper med frihed til at gå med frem. Han er uhyre stærk i oprydningsarbejdet foran og i eget straffesparksfelt. Konstant kommer han på tværs med de lange ben eller får headet væk. Han har en fantastisk placeringsevne og et figtherhjerte af de allerstørste.

Ifjor var flere klubber meget interesseret i at erhverve Kent - blandt andre Brøndby - men han valgte at blive i Brønshøj for færre kroner. Han har kontrakt for både i år og næste år.

Lillebror Tommy er først blevet fast mand på divisionsholdet i denne sæson, og det gør hans succes endnu mere bemærkelsesværdig. Han spiller og scorer mål, som havde han aldrig bestilt andet end spillet i 2. division. Han er helt kold, når han er alene med modstandernes målmand, og det beviste han påny i lørdags, da han i slutsekunderne i topkampen mod Herning sparkede en aflevering fra Kent i mål til sejr på 2-1.



Kent Nielsen - storebror

Intervallo
Sherry
King size flaske
41⁹⁵
1,1 ltr



Niepoort
Ruby Port
44⁹⁵
1,1 ltr



Garibaldi
Vermouth
Rosso, Bianco
& Extra Dry
37⁵⁰
1,1 ltr



TILBUD

SPIRITUS TIL GAMLE PRISER

- **Deres specialforretning...**

SKJOLD BURNE

VINE



DEN MED TYREN

DANMARKS POPULÆRESTE VINHANDEL

FREDERIKSSUNDSVEJ 152B
2700 BRØNSHØJ (01) 28 14 53

Egen avl

Det er spillere af såkaldt egen avl, der udgør Brønshøjs hold i øjeblikket. Kun een spiller har ikke spillet ungdomsfodbold i klubben, nemlig den defensive midtbanespiller Kim Mikuta, 23. Han kom i vinter til Brønshøj fra 1903,, hvor han var en enkelt sæson. Tidligere har han været kontraktspiller i Nakskov. Samtlige øvrige har spillet ungdomsfodbold i Brønshøj. Et par stykker har været borte et par sæsoner. Således har Verner Eriksen spillet tre sæsoner i AB, Jens Erik Poulsen tre sæsoner hos Brøndby. I øvrigt mister Brønshøj efter denne sæson igen Verner Eriksen, idet han har skrevet kontrakt med Lyngby. Brønshøj kunne økonomisk ikke hamle op med Lyngbys tilbud.



- vi leder
med lys og
lygte efter ...

**villaer, rækkehuse
og ejerlejligheder**

Som Hvidovres største ejendomsfirma har vi de fleste køberhenvendelser pr. dag

Det betaler sig at gå først til Boligrådgiveren, vi har 20 års erfaring.

BOJE'S 01753070
EJENDOMSCENTER

BOJE SANDGAARD, HVIDOVREVEJ 104A, 2610 HVIDOVRE

Åben 9-17.
Lørdag 9-13.



50.000 kr. til vinderen

Det er store penge, der spilles om i aften. Førstepræmien i Carlsberg grand prix-turneringen er på 50.000 kroner - dejlige ølkroner, der vil lune uanset hvor de havner. I alt er der fra Carlsbergs side afsat 200.000 kroner til denne turnering. De to finalister har begge på deres vej vundet 15.000 kroner, fordelt med 5.000 for puljesejr, 5.000 for sejr i kvartfinalen og 5.000 for sejr i semifinalen. Taberen kommer med andre ord ikke til at gå tomhændet fra dagens match.

bol

Magasin

**Frederikssundsvej
171-173
Telf. 01-60 33 44**

Støt Brønshøj Boldklub, når du køber benzin

Hver gang du køber en liter benzin ved den særlige BB-stander, giver vi 3 øre til Brønshøj

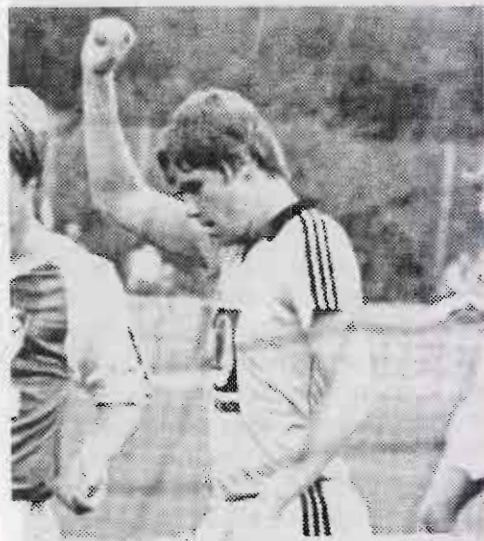


Mobil Service

på hjørnet af Mørkhøjvej
og Frederikssundsvej

Brønshøj har Hjemmebane

Det er faktisk Brønshøj Boldklub, der har hjemmebane i aften. Og så må man ellers nok indrømme, at det ikke er Brønshøjs spillere, der er mest scenevante i Parken. Mens Hvidovre de seneste sæsoner jævnligt har spillet her på denne bane, så skal vi tre år tilbage for at finde den sidste BB-spiller som aktiv i Idrætsparken. Det var både Stig Marcussen og Tommy Nielsen, der i 1979 deltog på klubbens ynglingehold, der spillede pokalfinale. Yderligere et par spillere har prøvet at spille i Idrætsparken som ungdomsspillere.



Tommy Nielsen - spillede sidst i Idrætsparken i 1979

CENTER PUB

Hvidovrevejs
Butikstov
Hvidovrevej 178
Tlf. 47 22 69

Åben daglig fra kl. 11.30-24.00

Når dommerens ur
si'r stop,
så fløjter vi op til
Center Pub



Køkkenet er åbent til kl. 22.00

Shell SERVICE

v/Ole Jensen

HVIDOVREVEJ 247
TLF. 78 04 27



Autoreparationer med garanti
Faguddannet personale
Alt i bremser og koblinger
Vask og smøring
Specialist i udstødning
Stort udvalg i kioskvarer

ÅBENT HVER DAG TIL KL. 22⁰⁰

En perle af et

MÅL

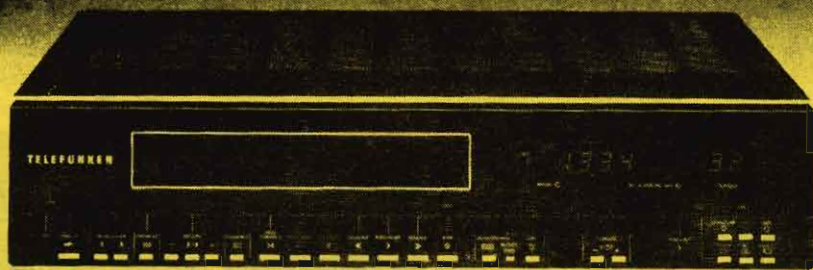


Målet er fuldt for denne sæson
med en kundeplade til 12,5 af
Nørrebro's største og bedste
forretninger.



De kan komme i besiddelse af
en sådan perle, ved at kigge
ind på Nøko's kontor
Nørrebrogade 197, eller ring
01-857511, og hør eller se,
hvad vi kan tilbyde!

**NØRREBROGADE
KONTO A/S**
Nørrebrogade 197
2200 København N



VIDEO RECORDER VR 540

VHS-systemet. Verdens mest udbredte video-system. Og et af de mest pålidelige. For slet ikke at snakke om kvaliteten i såvel lyd som billede.

Trådløs fjernbetjening. Stort set alle maskinens funktioner kan betjenes via den infrarøde fjernbetjening. Incl. indstilling af ur, regulerbar slow-motion og ekstra lydindlægning på Deres optagelser.

Elektronisk programmering. De trykker blot på en knap, så finder VR 540 selv stationerne, og indstiller dem fuldstændig nøjagtigt. Og De kan selvfølgelig også finindstille individuelt, hvis De ønsker det.

Programmerbar timer, med kapacitet til 8 programmer inden for 14 dage. Timeren kan programmeres til at optage indtil 8 programmer 14 dage frem i tiden. Plus at den kan indstilles til at optage et dag- eller ugentligt program i ubegrænset tid fremover.

Indbygget akkumulator. Forestil Dem at der kommer en strømafbrydelse på ca. 10 minutter. Så går De ikke glip af de første 10 minutter af en programmeret udsendelse.

PRIS: kr. 15.995,-

LYD & BILLEDE

selandia

Frederikssundsvej 322
— midt på... Husum Torv

2700 Brønshøj
Tlf. (01) 600943

REDAKTION OG PRODUKTION:
Torben Kragh, Brønshøj, og Preben Knak, Hvidovre